

HAEBERLE

Mobile Arbeitsplätze

Typenliste gültig ab 1. Juli 2017

profilstark und robust

Gerätewagensysteme



SWINGO[®]

swingo

SWINGO® 45 und 60

Das profilstarke Gerätewagensystem in Holz-Kunststoff-Version

Basis des **swingo®** Wagensystems ist ein starkes **Aluminium-Trägerprofil**. Es bietet viele Befestigungsmöglichkeiten für diverse Systemteile und Zubehör. Ein integrierter Kabelkanal ermöglicht komfortables Kabelmanagement. Im Profil können von oben Stangen mit Ø 25 mm platzsparend eingeschoben werden. Platten und Schubladen lassen sich in Rasterhöhe bequem befestigen.

- **Fahrgestell:** Aus Stahlrohr Feinstruktur matt, grau (RAL 7012) pulverbeschichtet.
- **Rollen:** Serienmäßige Leichtlaufrollen, Ø 100 mm oder Ø 125 mm mit grauen Stoßschutzkappen. Optional mit Feststellern oder elektrisch leitfähig.
- **Platten:** Holz-Kunststoff-Kombination, hochwertig weiß beschichtet, mit allseitig umlaufenden Massivkanten (22 mm stark), lichteht und formaldehydfrei.
- **Schubladen:** Holz-Kunststoff-Kombination, hochwertig beschichtet, lichteht und formaldehydfrei. Schwebelichte Kugel-Teleskop-Führung mit Einrastmechanismus, geschlossene, leicht zu reinigende Flächen.
- **Farben:** Schiebegriffe und Dekorstreifen in 3 Akzentfarben nach NCS-Design-Skala: grau, blau, gelb. Schubladengriffe sind zusätzlich in rotviolett, türkis, weiß und schwarz erhältlich.
- **Traglast:** Schubladen-Flächenbelastung bis 10 kg, Platten-Flächenbelastung bis 30 kg, maximale Gesamtlast unter Berücksichtigung der Kippsicherheit bis 120 kg.
- **Maße:**

Breite	swingo® 60: 700 mm
	swingo® 45: 545 mm
Tiefe	swingo® 60: 560 mm
	swingo® 45: 560 mm
- **Höhen:** unterschiedlich, je nach Modell. Sonderhöhen auf Wunsch lieferbar. Rasterhöhe 52 mm.

Ein Qualitätsprodukt made in Stuttgart. Geschmacks- und gebrauchsmustergeschützt, Europäisches Patent.

SWINGO®-clinic 45 und 60

Das robuste Gerätewagensystem in Metall-Version

swingo®-clinic ist die Serie in Metallausführung für die Klinik. Optisch ist das System exakt auf die **swingo®-Linie** abgestimmt und bietet zahlreiche weitere Vorteile:

- **Robuste, verwindungsfeste Metallausführung** mit hoher Belastbarkeit bis 130 kg bei Rollen mit Ø 100 mm oder 125 mm, bis 250 kg bei Rollen mit Ø 150 mm.
- **Platten und Schubladen:** aus hochwertig beschichtetem Stahlblech, desinfektionsmittel-fest, leicht zu reinigen und lichteht, grauweiß (RAL 9002). Alle Platten sind einheitlich 22 mm stark und sehr stabil. Durch die vierfache Befestigung wird eine unerwünschte Neigung der Platten bei Belastung vermieden. Flächenbelastung bis 50 kg.
- **Das starke Aluminium-Trägerprofil** bietet ungeahnte Befestigungsmöglichkeiten für Systemteile und Zubehör aller Art.
- **Der integrierte Kabelkanal** bietet komfortables Kabelmanagement.
- **Schubladen** mit Teleskop Vollauszug und moderner Führung sichern hohen Bedienkomfort. Flächenbelastung bis 10 kg.
- **Rollen:** hochwertige Leichtlaufrollen in drei Größen (Ø 100, 125 oder 150 mm) garantieren auch in voll beladenem Zustand die problemlose Manövrierfähigkeit der Wagen.
- **Farben:** Schiebegriffe und Dekorstreifen in 3 modernen Akzentfarben grau, blau, gelb sind nach NCS-Design-Skala wählbar. Schubladengriffe sind zusätzlich in rotviolett, türkis, weiß und schwarz erhältlich.

Bitte die praktischen und form-schönen Schiebegriffe separat bestellen.



Potentialausgleich-System POAG entsprechend DIN 42801

In medizinisch genutzten Räumen können durch Geräte und andere leitfähige Teile Potentialdifferenzen auftreten, die ein Gefährdungspotential für Personen darstellen. Sicherer Schutz bietet ein Potentialausgleich.

Deshalb wird ab Werk bei ausgewählten Gerätewagen ein POAG-Pin montiert und im Rahmen der Endabnahme elektrisch geprüft. Sofern nicht bereits in den Räumen vorgesehen, bitte entsprechende Potentialausgleichsleitung dazu bestellen. Unser Team berät Sie gerne.

Beim Gerätewagensystem **swingo-clinic** wird ein POAG-Pin hinten in der Bodenplatte befestigt. Eine Nachrüstung seitens des Kunden ist bei diesem Wagensystem nicht möglich.

Achtung:

Alle in dieser Preisliste aufgeführten Funktionswagen – mit Ausnahme des Basismodells mit einer Schublade – werden ohne Aufpreis montiert geliefert.

Bitte beachten Sie: Die Rücksendung von zerlegter Ware wird nur anerkannt, wenn die Teile noch nicht montiert waren und in einwandfreiem Zustand sind!

Eine besondere Spezialität des Hauses **HAEBERLE** sind maßgeschneiderte **OEM-Versionen** für Industriekunden. Sie nennen uns Ihre Spezifikationen und wir konfigurieren Ihren Gerätewagen. Fragen Sie uns!



Artikel	Beschreibung	Ref.-Nr.	Ref.-Nr.
		swingo® Holz-Kunststoff	swingo®-clinic Metall

swingo® 35 - Sondermodell ≙ Plattenbreite 350 mm

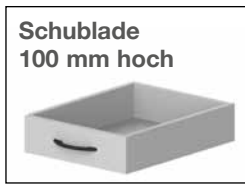


Fahrgestell mit Bodenplatte, Rollen Ø 100 mm, 2 Feststellern, Trägerprofilsatz in Standardhöhe 645 mm, oben 1 Platte mit Sondermaß 350 x 550 mm (B x T) mit Frontgriff, 1 Ablageplatte 350 x 450 mm (B x T), Quertraverse, lichte Höhe zwischen den Platten: 240 mm.

Schubladengriff und Dekorstreifen in:

grau	16831
blau	16832
gelb	16834

Maße:
450 x 610 x 811 mm (B x T x H)



zur Montage unter einer Ablageplatte; mit schwebelichter Kugel-Teleskop-Führung und Einrastmechanismus.

Schubladengriff:

grau	16841
blau	16842
gelb	16844

Innenmaße:
278 x 384,5 x 74 mm (B x T x H)

swingo® 45 + swingo®-clinic 45 ≙ Plattenbreite 450 mm

Basiswagen / Gerätewagen



Basiswagen

mit 1 Schublade, Rollen Ø 100 mm; Schiebegriffe bitte extra bestellen; Lieferung zerlegt; Montage gegen Aufpreis möglich.

Schubladengriff und Dekorstreifen in:

grau	13191
blau	13192
gelb	13194

Maße:
545 x 560 x 811 mm (B x T x H)

Seitliche Schiebegriffe finden Sie auf Seite 11

mit POAG-Pin

13171
13172
13174

Bei Trägerprofil-Höhen ab 957 mm und bei Wagen ohne Schubladen muss zur Sicherstellung der Stabilität eine Quertraverse, eingebaut werden. Lieferung erfolgt ohne Aufpreis montiert.



Gerätewagen 1

Fahrgestell mit Rollen Ø 100 mm, 2 Feststellern, Quertraverse, 4 Ablageplatten 450 mm tief, 1 Schublade 100 mm hoch.

Schubladengriff und Dekorstreifen in:

grau	13881
blau	13882
gelb	13884

Maße:
545 x 560 x 1.123 mm (B x T x H)

Seitliche Schiebegriffe finden Sie auf Seite 11.

mit POAG-Pin

13691
13692
13694



Gerätewagen 2

NEU

Fahrgestell mit Rollen Ø 100 mm, 2 Feststellern, Quertraverse, 3 Ablageplatten 450 mm tief, 1 Auszugsplatte 450 mm tief, 1 Schublade 100 mm hoch.

Schubladengriff und Dekorstreifen in:

grau	16871
blau	16872
gelb	16874

Maße:
545 x 560 x 1.123 mm (B x T x H)



Seitliche Schiebegriffe finden Sie auf Seite 11.

mit POAG-Pin

13721
13722
13724




Artikel	Beschreibung	Ref.-Nr.	Ref.-Nr.
		swingo® Holz-Kunststoff	swingo®-clinic Metall

Endoskopiewagen / Ergometriewagen

<p>Endoskopiewagen</p> 	<p>Fahrgestell mit 4 elektrisch leitfähigen Rollen Ø 125 mm, 2 Feststellern, 5 Ablageplatten 450 mm tief, Quertraverse, 1 Schublade 100 mm hoch.</p> <p>Maße: 545 x 560 x 1.417 mm (B x T x H)</p> <p>Seitliche Schiebegriffe finden Sie auf Seite 11.</p>	<p>Schubladengriff und Dekorstreifen in:</p> <p>grau 13821 blau 13822 gelb 13824</p>	<p>mit POAG-Pin</p> <p>13081 13082 13084</p>
<p>Ergometriewagen</p> 	<p>Fahrgestell mit Rollen Ø 100 mm, 2 Feststellern, 1 Schublade 100 mm hoch, obere Platte 300 mm tief, Kabel und Schlauchhalter, Ref.-Nr.13926.</p> <p>Maße: 545 x 560 x 1.123 mm (B x T x H)</p> <p>Seitliche Schiebegriffe finden Sie auf Seite 11.</p>	<p>Schubladengriff und Dekorstreifen in:</p> <p>grau 16451 blau 16452 gelb 16454</p>	<p>mit POAG-Pin</p> <p>16461 16462 16464</p>

swingo® 60 + swingo®-clinic 60 ≙ Plattenbreite 600 mm





Basiswagen / Unterfahrwagen / Schublade

<p>Basiswagen</p> 	<p>mit 1 Schublade, Rollen Ø 100 mm; Lieferung zerlegt; Montage gegen Aufpreis möglich.</p> <p>Maße: 700 x 560 x 811 mm (B x T x H)</p> <p>Seitliche Schiebegriffe finden Sie auf Seite 11.</p>	<p>Schubladengriff und Dekorstreifen in:</p> <p>grau 13011 blau 13012 gelb 13014</p>	<p>mit POAG-Pin</p> <p>13001 13002 13004</p>
<p>Unterfahrwagen</p> 	<p>zum mobilen Einsatz von Geräten unter einer Behandlungsliege. Mit 1 Schublade, Rollen Ø 100 mm; Lieferung zerlegt; Montage gegen Aufpreis möglich.</p> <p>Maße: 700 x 560 x 500 mm (B x T x H)</p> <p>Seitliche Schiebegriffe finden Sie auf Seite 11.</p>	<p>Schubladengriff und Dekorstreifen in:</p> <p>grau 13111 blau 13112 gelb 13114</p>	<p>mit POAG-Pin</p> <p>13071 13072 13074</p>
<p>Schublade 100 mm hoch</p> 	<p>Mit schwebelichter Kugel-Teleskopführung mit Einrastmechanismus</p> <p>Innenmaße: 529 x 384,5 x 74 mm (B x T x H)</p>	<p>Schubladengriff in:</p> <p>grau 13101 blau 13102 gelb 13104</p>	<p>13211 13212 13214</p>
<p>Der Basiswagen kann insgesamt mit 6 Schubladen, der Unterfahrwagen mit 3 Schubladen ausgerüstet werden.</p>	<p>Mit Vollteleskopauszug</p> <p>Innenmaße: 506 x 396 x 74 mm (B x T x H)</p>	<p>grau blau gelb</p>	<p>13211 13212 13214</p>

Artikel	Beschreibung	Ref.-Nr.	Ref.-Nr.
		swingo® Holz-Kunststoff	swingo®-clinic Metall





Computerwagen / Wagen für Monitoring / Gerätewagen / Endoskopiewagen

Praxiserprobte Kombinationen, die jederzeit ergänzt oder verändert werden können. Die Schiebegriffe sind in der Grundzusammenstellung nicht enthalten! Lieferung erfolgt ohne Aufpreis montiert.

<p>Computerwagen</p> 	<p>Fahrgestell mit Bodenplatte 300 mm, Rollen Ø 100 mm, 2 Feststellern, Trägerprofilsatz in Standardhöhe 645 mm. Schublade 100 mm hoch mit Auszug für Keyboard inkl. Auszug für Mousepad, Ablageplatte.</p> <p>Maße: 700 x 560 x 811 mm (B x T x H)</p> <p>Seitliche Schiebegriffe finden Sie auf Seite 11.</p>	<p>Dekorstreifen in:</p> <p>grau 13631 blau 13632 gelb 13634</p> <p><u>Empfehlenswertes Zubehör:</u></p> <p>Ausziehbare Platte, Metallversion 16703 (Siehe Seite 14)</p> <p>Steckdosenleiste 4-fach, Standard 21693 (Siehe Seite 22)</p>	<p>mit POAG-Pin</p> <p>13641 13642 13644</p> <p>16703</p> <p>21693</p>
<p>Wagen für Monitoring</p> 	<p>Fahrgestell mit Rollen Ø 100 mm, 2 Feststellern, 2 Ablageplatten, Schublade 100 mm hoch, Auszug für Keyboard inkl. Auszug für Mousepad rechts/ links, Quertraverse, Steckdosenleiste 4-fach, TFT-Halter mit Befestigung an Quertraverse.</p> <p>Maße: 700 x 560 x 1.123 mm (B x T x H)</p>	<p>Dekorstreifen in:</p> <p>grau 16491 blau 16492 gelb 16494</p>	<p>mit POAG-Pin</p> <p>16501 16502 16504</p>
<p>Gerätewagen</p> 	<p>Fahrgestell mit Rollen Ø 100 mm, 2 Feststellern, Tragkraft bis 130 kg. 4 Ablageplatten 450 mm tief, 1 Schublade 100 mm hoch, 1 Quertraverse.</p> <p>Maße: 700 x 560 x 1.123 mm (B x T x H)</p> <p>Seitliche Schiebegriffe finden Sie auf Seite 11.</p>	<p>Schubladengriff und Dekorstreifen in:</p> <p>grau 13671 blau 13672 gelb 13674</p>	<p>mit POAG-Pin</p> <p>13681 13682 13684</p>
<p>Endoskopiewagen</p> 	<p>Fahrgestell mit 4 elektrisch leitfähigen Rollen Ø 150 mm, 2 Feststellern, Tragkraft bis 250 kg. 5 Ablageplatten 450 mm tief, 1 Schublade 100 mm hoch, 1 Quertraverse zur Aufnahme einer Steckdosenleiste.</p> <p>Maße: 700 x 560 x 1.445 mm (B x T x H)</p> <p>Seitliche Schiebegriffe finden Sie auf Seite 11.</p>	<p>Schubladengriff und Dekorstreifen in:</p> <p>grau 13841 blau 13842 gelb 13844</p> <p>Endoskophalterung (Siehe Seite 21)</p>	<p>mit POAG-Pin</p> <p>13371 13372 13374</p>





Artikel	Beschreibung	Ref.-Nr.	Ref.-Nr.
		swingo® Holz-Kunststoff	swingo®-clinic Metall

Endoskopiewagen / MIC-Wagen / Ergometriewagen / Injektionswagen

<p>Endoskopiewagen 60.2</p> 	<p>Fahrgestell mit Bodenplatte, Rollen Ø 150 mm, elektrisch leitfähig, 2 Feststellern, 4 Ablageplatten 45 cm tief, mit 1 frontseitigem Schiebegriff. 1 Auszugplatte, Schublade 100 mm hoch, Quertraverse, Unterbau-Trennrafo, 2200 VA, mit zentralem Ausschalter (innen am Trägerprofil), seitlich Endoskophalterung mit Endoskoprohr, unten geschlossen.</p> <p>Maße: 700 x 560 x 1.445 mm (B x T x H)</p>	<p>Schubladengriff und Dekorstreifen in:</p> <p>grau blau gelb</p>	<p>mit POAG-Pin</p> <p>16851 16852 16854</p>
<p>MIC-Wagen</p> 	<p>Fahrgestell nach hinten verlängert mit Bodenplatte und 4 elektrisch leitfähigen Rollen Ø 150 mm, 2 Feststellern, Tragkraft bis 250 kg, inklusive Quertraverse und Antirutschbelag. 5 Ablageplatten 450 mm tief, 1 Schublade 100 mm, 1 Halterung für Sauerstoff-Flasche 5/10 Liter, 1 Steckdosenleiste mit 4 Steckdosen.</p> <p>Maße: 700 x 560 x 1.445 mm (B x T x H)</p> <p>Seitliche Schiebegriffe finden Sie auf Seite 11.</p>	<p>Schubladengriff und Dekorstreifen in:</p> <p>grau blau gelb</p> <p>13851 13852 13854</p>	<p>mit POAG-Pin</p> <p>13461 13462 13464</p>
<p>Ergometrie-/ Reizstromwagen</p> 	<p>Fahrgestell mit Rollen Ø 100 mm, 2 Feststellern, Trägerprofilsatz in Standardhöhe 1218 mm. Schublade 100 mm hoch, obere Platte 300 mm tief, Kabelhalter Ref.-Nr. 13926.</p> <p>Maße: 700 x 560 x 1.384 mm (B x T x H)</p> <p>Seitliche Schiebegriffe finden Sie auf Seite 11.</p>	<p>Schubladengriff und Dekorstreifen in:</p> <p>grau blau gelb</p> <p>13331 13332 13334</p> <p><u>Empfehlenswertes Zubehör:</u></p> <p>Zusätzliche Platte, 300 mm tief 13905 (Siehe Seite 14)</p>	<p>mit POAG-Pin</p> <p>13381 13382 13384</p> <p>13944</p>
<p>Injektionswagen PicBox®Plus</p> 	<p>Fahrgestell mit Rollen Ø 100 mm, 2 Feststellern, Trägerprofilsatz in Standardhöhe 1218 mm. Schublade 100 mm hoch, Schubladeneinsatz mit variabler Einteilung, Injektionsset PicBox® und KOMBI-Set, Kanülensammler Schluckfix (Set mit 20 Boxen), Abwurf mit Schale aus Edelstahl, Armauflage.</p> <p>Maße: 780 x 560 x 1.384 mm (B x T x H)</p> <p>Seitliche Schiebegriffe finden Sie auf Seite 11.</p>	<p>Schubladengriff und Dekorstreifen in:</p> <p>grau blau gelb</p> <p>13321 13322 13324</p> <p><u>Empfehlenswertes Zubehör:</u></p> <p>Ampullenöffner CUPFIX 13921</p> <p>Untersuchungsleuchte (Siehe Seite 22)</p>	<p>mit POAG-Pin</p> <p>13391 13392 13394</p> <p>13921</p>





Artikel	Beschreibung	Ref.-Nr.	Ref.-Nr.
		swingo® Holz-Kunststoff	swingo®- clinic Metall

Injektionswagen / Notfallwagen / Narkosewagen

<p>Injektionswagen COMPACT</p> 	<p>Fahrgestell mit Rollen Ø 100 mm, 2 Feststellern, Trägerprofilsatz in Standardhöhe 1218 mm. Schublade 100 mm hoch, Schubladeneinsatz mit variabler Einteilung, Injektionsset COMPACT, Kanülensammler „Medi-Müll“ (Set mit 20 Boxen), Abwurf mit Schale aus Edelstahl, Armauflage.</p> <p>Maße: 970 x 560 x 1.384 mm (B x T x H)</p> <p>Seitliche Schiebegriffe finden Sie auf Seite 11.</p>	<p>Schubladengriff und Dekorstreifen in:</p> <p>grau 13311 blau 13312 gelb 13314</p> <p><u>Empfehlenswertes Zubehör:</u></p> <p>Ampullenöffner CUPFIX 13921 (Siehe Seite 21)</p>	<p>mit POAG-Pin</p> <p>13481 13482 13484</p> <p>13921</p>
<p>Notfallwagen 1</p> 	<p>Fahrgestell mit 4 elektrisch leitfähigen Rollen Ø 150 mm, 2 Feststellern Tragkraft bis 250 kg. Edelstahl-Arbeitsplatte mit Schwallkante, 2 Schubladen 100 mm hoch, 1 Schublade 200 mm hoch.</p> <p>Maße: 700 x 560 x 873 mm (B x T x H)</p> <p>Seitliche Schiebegriffe finden Sie auf Seite 11.</p>	<p>Schubladengriff und Dekorstreifen in:</p> <p>grau 13521 blau 13522 gelb 13524</p> <p><u>Empfehlenswertes Zubehör:</u></p> <p>Reanimationsbrett mit Halterung 17370 (Siehe Seite 21)</p> <p>Verplombung 13958 (Siehe Seite 13)</p>	<p>mit POAG-Pin</p> <p>13361 13362 13364</p> <p>17370</p> <p>13958</p>
<p>Notfallwagen 2</p> 	<p>Fahrgestell mit 4 elektrisch leitfähigen Rollen Ø 150 mm, 2 Feststellern. Tragkraft bis 250 kg. Ablageplatte 300 mm tief mit Antirutschbelag für Defibrillator, Edelstahl-Arbeitsplatte, 450 mm tief mit Schwallkante. 2 Schubladen 100 mm hoch, 1 Schublade 200 mm hoch.</p> <p>Maße: 700 x 560 x 1.185 mm (B x T x H)</p> <p>Seitliche Schiebegriffe finden Sie auf Seite 11.</p>	<p>Schubladengriff und Dekorstreifen in:</p> <p>grau 13831 blau 13832 gelb 13834</p> <p><u>Empfehlenswertes Zubehör:</u></p> <p>Reanimationsbrett mit Halterung 17370 (Siehe Seite 21)</p> <p>Verplombung 13958 (Siehe Seite 13)</p>	<p>mit POAG-Pin</p> <p>13421 13422 13424</p> <p>17370</p> <p>13958</p>
<p>Narkosewagen</p> 	<p>Fahrgestell mit Bodenplatte und 4 elektrisch leitfähigen Rollen Ø 125 mm, 2 Feststellern, Tragkraft bis 130 kg, Galerieaufsatz, 5 Schubladen 100 mm hoch.</p> <p>Maße: 700 x 560 x 896 mm (B x T x H)</p> <p>Seitliche Schiebegriffe finden Sie auf Seite 11.</p>	<p>Schubladengriff und Dekorstreifen in:</p> <p>grau 13861 blau 13862 gelb 13864</p>	<p>mit POAG-Pin</p> <p>13441 13442 13444</p>

Artikel	Beschreibung	Ref.-Nr.	Ref.-Nr.
		swingo® Holz-Kunststoff	swingo®-clinic Metall

Gynäkologiewagen / Pultwagen / Stehschreibpultwagen / Wickelwagen

<p>Gynäkologiewagen</p> 	<p>Basismodell mit Rollen Ø 100 mm, 2 Feststellern, 1 beheizbare Schublade 100 mm hoch, 1 Schublade 100 mm hoch, Schubladeneinsatz mit variabler Einteilung, Abwurf mit Schale aus Edelstahl, Instrumentenabwurf mit Polypropylen-Schale. Die Leuchte ist in dieser Modell-Zusammenstellung nicht enthalten.</p> <p>Maße: 700 x 560 x 811 mm (B x T x H)</p> <p>Seitliche Schiebegriffe finden Sie auf Seite 11.</p>	<p>Schubladengriff und Dekorstreifen in:</p> <p>grau 13341 blau 13342 gelb 13344</p> <p><u>Empfehlenswertes Zubehör:</u></p> <p>Steckdosenleiste 4-fach, Standard 21693</p> <p>Untersuchungsleuchten (Siehe Seite 22)</p> <p>Achtung: Falls Sie eine Leuchte dazu bestellen, ist nur 1 Schiebegriff möglich.</p>	
<p>Pultwagen</p> 	<p>Fahrgestell mit Bodenplatte 300 mm tief, Rollen Ø 100 mm 2 Feststellern. In der Neigung verstellbare Ablageplatte 450 mm tief mit Anti-Rutschkante, Schublade 100 mm hoch, Schubladeneinsatz mit variabler Einteilung. Schreibhöhe ca. 1040 mm.</p> <p>Maße: 700 x 560 x 1.123 mm (B x T x H)</p> <p>Seitliche Schiebegriffe finden Sie auf Seite 11.</p>	<p>Schubladengriff und Dekorstreifen in:</p> <p>grau 13661 blau 13662 gelb 13664</p>	<p>mit POAG-Pin</p> <p>13451 13452 13454</p>
<p>Stehschreibpultwagen</p> 	<p>Fahrgestell mit Bodenplatte 300 mm tief, Rollen Ø 100 mm, 2 Feststellern, Schublade 100 mm hoch. Pultaufsatz bestehend aus geneigter Schreibplatte, Maße: 600 x 450 mm (B x T). Utensilieneinsatz und Stifeköcher, Ablagefach, lichte Höhe (vorne): ca. 200 mm. Schreibhöhe: ca. 1030 mm</p> <p>Maße des Wagens: 700 x 560 x 1.150 mm (B x T x H)</p> <p>Seitliche Schiebegriffe finden Sie auf Seite 11.</p>	<p>Schubladengriff und Dekorstreifen in:</p> <p>grau 13351 blau 13352 gelb 13354</p>	
<p>Wickelwagen</p> 	<p>Fahrgestell mit Rollen Ø 100 mm, 2 Feststellern, Trägerprofilsatz in Standardhöhe 645 mm. Gepolsterte Wickelauflage (wechselnde Dekore), Ablageplatte für Zubehör, Schublade 200 mm hoch, rechts Ablagekorb für Creme oder Puder, links 1 Abfallsammler "tomo".</p> <p>Maße: 700 x 750 x 928 mm (B x T x H)</p>	<p>Schubladengriff und Dekorstreifen in:</p> <p>grau 12261 blau 12262 gelb 12264</p>	
<p>Wickelauflage</p>	<p>einzel (wechselnde Dekore)</p>	<p>14875</p>	

Systemteile für swingo + swingo-clinic 45 und 60

Die Referenznummern beinhalten das Systemteil komplett mit Befestigungsmaterial. Individuell konfigurierte Wagen werden ohne Aufpreis montiert geliefert.

Fahrgestelle

für Wagen 45

Fahrgestell 45 mit Bodenplatte



Bitte beachten:
Um optimale Stabilität zu erreichen, **muss** jeder Wagen mindestens 1 Schublade oder 1 Quertraverse, Ref.-Nr. 16555, enthalten!
Siehe Seite 17.

Platte: 450 x 450 mm (B x T)

Maße: 545 x 560 mm (B x T) mit grauen Stoßschutzkappen und
x Rollen Ø 100 mm, Belastung bis zu 130 kg, Höhe 163 mm

swingo® Holz-Kunststoff	swingo®-clinic Metall x
Ref.-Nr.	Ref.-Nr.
13130	13100

x Rollen Ø 125 mm, 2 davon feststellbar, Belastung bis zu 130 kg, Höhe 196 mm

13120	13110
-------	-------

für Wagen 60

Fahrgestell 60 mit Bodenplatte



Bitte beachten:
Um optimale Stabilität zu erreichen, **muss** jeder Wagen mindestens 1 Schublade oder 1 Quertraverse, Ref.-Nr. 16554, enthalten!
Siehe Seite 17.

Platte: 600 x 450 mm (B x T)

Maße: 700 x 560 mm (B x T), mit grauen Stoßschutzkappen und
x Rollen Ø 100 mm, Belastung bis zu 130 kg, Höhe 163 mm

swingo® Holz-Kunststoff	swingo®-clinic Metall x
Ref.-Nr.	Ref.-Nr.
13300	13600

x Rollen Ø 125 mm, 2 davon feststellbar, Belastung bis zu 130 kg, Höhe 196 mm

13200	13500
-------	-------

x Rollen Ø 150 mm, elektrisch leitfähig, 2 davon feststellbar, Belastung bis zu 250 kg, Höhe 224 mm

13400	13700
-------	-------

Fahrgestell 60 hinten verlängert



zur Aufnahme von Sauerstoff-Flaschen, inkl. Quertraverse und Anti-Rutschmatte für sicheren Halt.

Platte: 600 x 450 mm (B x T)

Maße: 700 x 710 mm (B x T) mit grauen Stoßschutzkappen und
x Rollen Ø 150 mm, Belastung bis zu 250 kg, Höhe 225 mm

swingo® Holz-Kunststoff	swingo®-clinic Metall x
Ref.-Nr.	Ref.-Nr.
13900	13800

Fahrgestell 45 mit Bodenplatte



die **300 mm tiefe** Bodenplatte eignet sich speziell für sitzende Tätigkeiten.

Platte: 450 x 300 mm (B x T)

Maße: 545 x 560 mm (B x T) mit grauen Stoßschutzkappen und
x Rollen Ø 100 mm, Belastung bis zu 130 kg, Höhe 163 mm

swingo® Holz-Kunststoff	swingo®-clinic Metall x
Ref.-Nr.	Ref.-Nr.
16671	16672

Fahrgestell 60 mit Bodenplatte



die **300 mm tiefe** Bodenplatte eignet sich speziell für sitzende Tätigkeiten.

Platte: 600 x 300 mm (B x T)

Maße: 700 x 560 mm (B x T) mit grauen Stoßschutzkappen und
x Rollen Ø 100 mm, Belastung bis zu 130 kg, Höhe 163 mm

swingo® Holz-Kunststoff	swingo®-clinic Metall x
Ref.-Nr.	Ref.-Nr.
16673	16674

Artikel	Beschreibung	Ref.-Nr.	Ref.-Nr.
		swingo® Holz-Kunststoff	swingo®-clinic Metall

Rollen / Trägerprofile






Rollen Ø 100 mm 	Aufpreis für 2 feststellbare Kunststoff-Tandemrollen, Ø 100 mm, Belastung bis ca. 130 kg.	13906	13906
	Elektrisch leitfähig: Aufpreis für 4 Kunststoff-Tandemrollen, Ø 100 mm, 2 davon feststellbar, Belastung bis ca. 130 kg.	13907	13907
Rollen Ø 125 mm 	Aufpreis für 4 Kunststoff-Rollen, Ø 125 mm, 2 davon feststellbar, Belastung bis ca. 130 kg.	13938	13938
	Elektrisch leitfähig: Aufpreis für 4 Kunststoff-Rollen, Ø 125 mm, 2 davon feststellbar, Belastung bis ca. 130 kg.	13939	13939
Rollen Ø 150 mm 	Aufpreis für 4 Metallrollen, Ø 150 mm, 2 davon feststellbar, Belastung bis ca. 250 kg.	15702	15702
	Elektrisch leitfähig: Aufpreis für 4 Metallrollen, Ø 150 mm, 2 davon feststellbar, Belastung bis ca. 250 kg.	13940	13940

Bei Profilhöhen ab 957 mm und bei Wagen ohne Schubladen ist zur Sicherstellung der Stabilität eine Quertraverse Ref.-Nr. 16555 bzw. 16554 unbedingt erforderlich. Siehe Seite 17.

Trägerprofile, 1 Paar Standardhöhen 	Superstabile Aluminium-Trägerprofile mit integriertem Kabelkanal und Dekorstreifen in grau, blau oder gelb.	Profilhöhe: 645 mm Dekorstreifen in:		
	Die Gesamthöhe des Wagens ist von der Rollengröße abhängig.	grau 13611 blau 13612 gelb 13614	13611 13612 13614	
		Profilhöhe: 801 mm Dekorstreifen in:		
		grau 16681 blau 16682 gelb 16684	16681 16682 16684	
		Profilhöhe: 957 mm Dekorstreifen in:		
		grau 13711 blau 13712 gelb 13714	13711 13712 13714	
		Profilhöhe: 1217 mm Dekorstreifen in:		
		grau 13621 blau 13622 gelb 13624	13621 13622 13624	

Artikel	Beschreibung	Ref.-Nr.	Ref.-Nr.
		swingo® Holz-Kunststoff	swingo®-clinic Metall

Trägerprofile / Zusatzkabelkanal / Schiebegriffe / Schubladengriffe


<p>Trägerprofile, 1 Paar Individualhöhen</p> 	<p>Bitte das Maß im 52 mm-Raster angeben!</p> <p>Die Gesamthöhe des Wagens ist von der Größe der Rollen abhängig. Bitte Türhöhen beachten!</p>	<table border="1"> <thead> <tr> <th rowspan="2">Profilhöhe</th> <th colspan="3">Farben</th> </tr> <tr> <th>grau</th> <th>blau</th> <th>gelb</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>0 – 645 mm</td> <td>13731</td> <td>13732</td> <td>13734</td> </tr> <tr> <td>0 – 1217 mm</td> <td>13741</td> <td>13742</td> <td>13744</td> </tr> <tr> <td>0 – 1841 mm</td> <td>13751</td> <td>13752</td> <td>13754</td> </tr> </tbody> </table>	Profilhöhe	Farben			grau	blau	gelb	0 – 645 mm	13731	13732	13734	0 – 1217 mm	13741	13742	13744	0 – 1841 mm	13751	13752	13754	
Profilhöhe	Farben																					
	grau	blau	gelb																			
0 – 645 mm	13731	13732	13734																			
0 – 1217 mm	13741	13742	13744																			
0 – 1841 mm	13751	13752	13754																			
<p>Zusatzkabelkanal</p> 	<p>bietet zusätzlichen Raum zur Unterbringung mehrerer Kabel.</p> <p>Elegantes Aluminiumprofil, passend zum swingo®-Profil. Montage mittig, hinten oder seitlich, rechts bzw. links an Platten.</p>	<p>Bitte die Höhe bei der Bestellung angeben.</p> <p>Höhe 957 mm 16187</p> <p>Höhe 1217 mm 16180</p> <p>variable Höhe 1841 mm 16182</p>	<p>16187</p> <p>16180</p> <p>16182</p>																			
<p>Schiebegriff</p> 	<p>in exklusivem Design aus Metall, hochwertig beschichtet.</p> <p>Stückpreis</p> <p>Achtung: der Wagen wird bei 1 Griff ca. 50 mm breiter.</p>	<p>Farbe:</p> <p>grau 13801</p> <p>blau 13802</p> <p>gelb 13804</p>	<p>13801</p> <p>13802</p> <p>13804</p>																			
<p>Schiebegriff, kurz</p> 	<p>aus Metall, hochwertig beschichtet. Zur Montage vorne an einer Platte.</p> <p>Maße: 260 x 60 x 20 mm</p>	<p>Farbe:</p> <p>grau 16166</p> <p>blau 16167</p>	<p>16166</p> <p>16167</p>																			
<p>Schubladengriff</p> 	<p>ergonomische, formschöne Kunststoffgriffe in 6 unterschiedlichen Farben.</p>	<p>Farbe:</p> <p>grau 13161</p> <p>blau 13162</p> <p>rotviolett 13163</p> <p>gelb 13164</p> <p>türkis 13165</p> <p>weiß 13166</p>	<p>13161</p> <p>13162</p> <p>13163</p> <p>13164</p> <p>13165</p> <p>13166</p>																			
<p>Schubladengriff</p> 	<p>aus ABS-Kunststoff mit Beschriftungsfenster.</p>	<p>Farbe:</p> <p>grau 20061</p>	<p>20061</p>																			

Schubladen

Bitte für die oberste Schublade eine Schubladenabdeckplatte dazu bestellen. Siehe Seite 14.

für Wagen 45

Schublade 45



100 mm hoch, zur Montage unter einer Ablageplatte; mit schwebeleichter Kugel-Teleskop-Führung und Einrastmechanismus.


Innenmaße swingo®:
378 x 384 x 85 mm (B x T x H)

Innenmaße swingo®-clinic:
356 x 396 x 85 mm (B x T x H)

swingo® Holz-Kunststoff		swingo®-clinic Metall	
Griff	Ref.-Nr.	Ref.-Nr.	
grau	13181	13891	
blau	13182	13892	
gelb	13184	13894	
türkis	13185	13895	

für Wagen 60

Schublade 60




100 mm hoch, mit schwebeleichter Kugel-Teleskop-Führung und Einrastmechanismus.

Innenmaße swingo®:
529 x 384 x 85 mm (B x T x H)

Innenmaße swingo®-clinic:
506 x 396 x 85 mm (B x T x H)

swingo® Holz-Kunststoff		swingo®-clinic Metall	
Griff	Ref.-Nr.	Ref.-Nr.	
grau	13101	13211	
blau	13102	13212	
gelb	13104	13214	
türkis	13105	13215	

Schublade 45




200 mm hoch zur Montage unter einer Ablageplatte. Mit schwebeleichter Kugel-Teleskop-Führung und Einrastmechanismus.

Innenmaße swingo®:
378 x 384 x 190 mm (B x T x H)

Innenmaße swingo®-clinic:
356 x 396 x 190 mm (B x T x H)

swingo® Holz-Kunststoff		swingo®-clinic Metall	
Griff	Ref.-Nr.	Ref.-Nr.	
grau	16001	16011	
blau	16002	16012	
gelb	16004	16014	
türkis	16005	16015	

Schublade 60




200 mm hoch, zur Montage unter einer Ablageplatte. Mit Reling, schwebeleichter Kugel-Teleskop-Führung und Einrastmechanismus.

Innenmaße swingo®:
529 x 384 x 190 mm (B x T x H)

swingo® Holz-Kunststoff		swingo®-clinic Metall	
Griff	Ref.-Nr.	Ref.-Nr.	
grau	13201		
blau	13202		
gelb	13204		
türkis	13205		

Schublade 60



200 mm hoch. Mit Reling, schwebeleichter Kugel-Teleskop-Führung und Einrastmechanismus.

Innenmaße swingo®-clinic:
506 x 396 x 190 mm (B x T x H)

		swingo®-clinic Metall	
Griff	Ref.-Nr.	Ref.-Nr.	
grau		13221	
blau		13222	
gelb		13224	
türkis		13225	

Aufpreis für abschließbare Schubladen 45 100 mm hoch

swingo® Holz-Kunststoff		swingo®-clinic Metall	
Ref.-Nr.		Ref.-Nr.	
13994		15869	

swingo® Holz-Kunststoff		swingo®-clinic Metall	
Ref.-Nr.		Ref.-Nr.	
13995		15869	

Aufpreis für abschließbare Schubladen 60 100 mm hoch

swingo® Holz-Kunststoff		swingo®-clinic Metall	
Ref.-Nr.		Ref.-Nr.	
13962		15003	

swingo® Holz-Kunststoff		swingo®-clinic Metall	
Ref.-Nr.		Ref.-Nr.	
13990		15003	

Beheizbare Schublade / Schubladeneinsätze

für Wagen 45

Schubladeneinsatz 45



mit variabler Einteilung aus Kunststoff, transparent mit 1 Bahn und 4 Teilern, herausnehmbar und spülmaschinenfest.

für **swingo®**
Maße: 377 x 384 x 58 mm (B x T x H)
 für **swingo®-clinic**
Maße: 356 x 389 x 58 mm (B x T x H)

swingo® Holz-Kunststoff	swingo®-clinic Metall
Ref.-Nr.	Ref.-Nr.
16720	16722

für Wagen 60

Schublade 60 beheizbar



100 mm hoch, 450 mm tief.

Maße der heizbaren Fläche:
526 x 381 x 37 mm (B x T x H)

für **swingo®**

swingo® Holz-Kunststoff	
Griff	Ref.-Nr.
grau	13401
blau	13402
gelb	13404
türkis	13405

Schubladeneinsatz 60



mit variabler Einteilung aus Kunststoff transparent mit 2 Bahnen und 6 Teilern, herausnehmbar und spülmaschinenfest.

für **swingo®**
Maße: 529 x 384 x 58 mm (B x T x H)
 für **swingo®-clinic**
Maße: 506 x 389 x 58 mm (B x T x H)

swingo® Holz-Kunststoff	swingo®-clinic Metall
Ref.-Nr.	Ref.-Nr.
16719	16721

Verplombung / PC-Halter

Verplombung



für jeweils maximal 3 Schubladen; aus Metall, pulverbeschichtet, grauweiß (RAL 9002).
 – ohne Plomben –

Maße: 57 x 95 x 260 mm (B x T x H)

swingo® Holz-Kunststoff	swingo®-clinic Metall
Ref.-Nr.	Ref.-Nr.
13958	13958

Plomben, Kunststoff, blau für Einmalbenutzung pro 100 Stück.

13998	13998
--------------	--------------

Verplombung



für jeweils maximal 3 Schubladen; aus Metall, pulverbeschichtet, grauweiß (RAL 9002).
 – ohne Plomben –

Maße: 57 x 95 x 260 mm (B x T x H)

swingo® Holz-Kunststoff	swingo®-clinic Metall
Ref.-Nr.	Ref.-Nr.
13958	13958

Plomben, Kunststoff, blau für Einmalbenutzung pro 100 Stück.

13998	13998
--------------	--------------

PC-Halter



zur seitlichen Befestigung am Trägerprofil, rechts oder links. Höhenverstellbar, passend für alle gängigen Geräte inkl. Halteband.

Stahl pulverbeschichtet
 weißaluminium (RAL 9006).

swingo® Holz-Kunststoff	swingo®-clinic Metall
Ref.-Nr.	Ref.-Nr.
rechts 16339	16339
links 16345	16345

PC-Halter



zur seitlichen Befestigung am Trägerprofil, rechts oder links. Höhenverstellbar, passend für alle gängigen Geräte inkl. Halteband.

Stahl pulverbeschichtet
 weißaluminium (RAL 9006).

swingo® Holz-Kunststoff	swingo®-clinic Metall
Ref.-Nr.	Ref.-Nr.
rechts 16339	16339
links 16345	16345

Platten / Auszugsplatten

für Wagen 45

Platte, 300 mm tief



22 mm stark, **Breite 450 mm.**

Farbe für

swingo®: weiß

swingo®-clinic: grauweiß RAL 9002

swingo® Holz-Kunststoff	swingo®-clinic Metall
Ref.-Nr.	Ref.-Nr.
14692	14973

für Wagen 60

Platte, 300 mm tief



22 mm stark, **Breite 600 mm.**

Farbe für

swingo®: weiß

swingo®-clinic: grauweiß RAL 9002

swingo® Holz-Kunststoff	swingo®-clinic Metall
Ref.-Nr.	Ref.-Nr.
13905	13944

Platte, 450 mm tief



22 mm stark, **Breite 450 mm.**

Geeignet als **Schubladenabdeckplatte** oder als **Ablageplatte.**

Farbe für

swingo®: weiß

swingo®-clinic: grauweiß RAL 9002

swingo® Holz-Kunststoff	swingo®-clinic Metall
Ref.-Nr.	Ref.-Nr.
14691	14693

Platte, Edelstahl, 450 mm tief



mit Schwallkante, 25 mm stark, 7 mm hoch. **Breite 600 mm.** Geeignet als robuste **Arbeitsplatte** oder **Schubladenabdeckplatte.** Unempfindliche, pflegeleicht Leinenstruktur.

Stellfläche: 570 x 450 mm (B x T)

swingo® Holz-Kunststoff	swingo®-clinic Metall
Ref.-Nr.	Ref.-Nr.
14710	14710

Platte, 450 mm tief



22 mm stark, **Breite 600 mm.**

Geeignet als **Schubladenabdeckplatte** oder als **Ablageplatte.**

Farbe für

swingo®: weiß

swingo®-clinic: grauweiß RAL 9002

swingo® Holz-Kunststoff	swingo®-clinic Metall
Ref.-Nr.	Ref.-Nr.
13904	13942

Platte, 300 mm tief neigbar

22 mm stark, **Breite 600 mm.** In der Neigung stufenlos verstellbar. Ideal für Monitore oder als Schreibplatte.

Farbe für

swingo®: weiß

swingo®-clinic: grauweiß RAL 9002

swingo® Holz-Kunststoff	swingo®-clinic Metall
Ref.-Nr.	Ref.-Nr.
13965	13946

Platte, 450 mm tief neigbar



22 mm stark, **Breite 600 mm.** In der Neigung stufenlos verstellbar, max. Neigungswinkel 20°. Ideal für Monitore oder als Schreibplatte. Belastung max. 10 kg.

Farbe für

swingo®: weiß

swingo®-clinic: grauweiß RAL 9002

swingo® Holz-Kunststoff	swingo®-clinic Metall
Ref.-Nr.	Ref.-Nr.
13964	13945

Auszugsplatte 45



ca. 22 mm stark, für Keyboard, Drucker oder andere Geräte; Griff grau. Belastung max. 10 kg.

Maße: 450 x 450 mm (B x T)

Farbe für

swingo®-clinic: grauweiß RAL 9002

swingo®-clinic Metall
Ref.-Nr.
16712

Auszugsplatte 60



ca. 32 mm stark, für Keyboard, Drucker oder andere Geräte; Griff grau. Belastung max. 10 kg.

Maße: 600 x 450 mm (B x T)

Farbe für

swingo®-clinic: grauweiß RAL 9002

swingo®-clinic Metall
Ref.-Nr.
16703

Auszugsplatte / Keyboardauszug / Antirutschmatte / Seitliche Platte

für Wagen 45

Keyboard-Auszug 45, mit Mousepad



nach vorne ausziehbar, mit Doppel-Arretierung; inkl. Rückwandverkleidung mit Kabeldurchführung zum Unterbau unter Schublade oder Ablageplatte. Mit Mousepad, nach rechts oder links ausziehbar; Aufkantung vorne ca. 60 mm hoch.

Außenmaße: 451 x 104 mm (B x H)
Innenmaße: 391 x 355 mm (B x T)

Farbe für **swingo®**: weiß

swingo® Holz-Kunststoff	
Ref.-Nr.	
16000	

für Wagen 60

Auszugsplatte 60



für Keyboard ca. 32 mm stark mit Mousepad-Auszug nach rechts oder links ausziehbar. Griff grau. Belastung max. 10 kg.

Maße: 600 x 450 mm (B x T)

Farbe für **swingo®clinic**: grauweiß RAL 9002

	swingo®-clinic Metall
	Ref.-Nr.
	16715

Keyboard-Auszug 60, mit Mousepad



nach vorne ausziehbar, mit Doppel-Arretierung; inkl. Rückwandverkleidung mit Kabeldurchführung zum Unterbau unter Schublade oder Ablageplatte. Mit Mousepad, nach rechts oder links ausziehbar; Aufkantung vorne ca. 60 mm hoch.

Außenmaße: 601 x 104 mm (B x H)
Innenmaße: 541 x 355 mm (B x T)

Farbe für **swingo®**: weiß

swingo® Holz-Kunststoff	
Ref.-Nr.	
13976	

Antirutschmatte für Ablageplatten 45

aus Ethylen Vinylacetat Copolymer (EVA), transparent, geräuschkämmend.

Maße: 450 x 450 mm (B x T)

swingo® Holz-Kunststoff	swingo®-clinic Metall
Ref.-Nr.	Ref.-Nr.
15541	15541

Maße: 450 x 300 mm (B x T)

16161	16161
--------------	--------------

Antirutschmatte für Ablageplatten 60

aus Ethylen Vinylacetat Copolymer (EVA), transparent, geräuschkämmend.

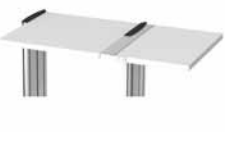
Maße: 600 x 450 mm (B x T)

swingo® Holz-Kunststoff	swingo®-clinic Metall
Ref.-Nr.	Ref.-Nr.
13950	13950

Maße: 600 x 300 mm (B x T)

13949	13949
--------------	--------------

Seitliche Platte

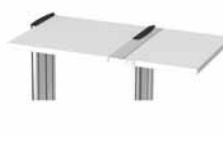


abklappbar, seitlich rechts oder links am Trägerprofil montiert. Tragkraft 15 kg.

Maße: 350 x 450 mm (B x T)

swingo® Holz-Kunststoff	swingo®-clinic Metall
Ref.-Nr.	Ref.-Nr.
13996	13997

Seitliche Platte



abklappbar, seitlich rechts oder links am Trägerprofil montiert. Tragkraft 15 kg.

Maße: 350 x 450 mm (B x T)

swingo® Holz-Kunststoff	swingo®-clinic Metall
Ref.-Nr.	Ref.-Nr.
13996	13997

Aufsatzplatte / Galerie / Monitorkonsolplatte / Halter für Monitorkonsolplatte

für Wagen 45

Aufsatzplatte 45



mit 10 mm Aufkantung, weißaluminium (RAL 9006) beschichtet.

Maße: 450 x 450 x 10 mm (B x T x H)

swingo® Holz-Kunststoff	swingo®-clinic Metall
Ref.-Nr.	Ref.-Nr.
13991	13991

für Wagen 60

Aufsatzplatte 60



mit 10 mm Aufkantung, weißaluminium (RAL 9006) beschichtet.

Maße: 600 x 450 x 10 mm (B x T x H)

swingo® Holz-Kunststoff	swingo®-clinic Metall
Ref.-Nr.	Ref.-Nr.
13992	13992

Galerie 60



zum Aufsetzen auf Ablageplatte, 450 mm tief. Stabiles Polystyrol, weiß, mit dreiseitigem Rand.

Innenmaße: 573 x 435 mm (B x T)

Höhe vorne: 10 mm

Höhe hinten: 55 mm

swingo® Holz-Kunststoff	swingo®-clinic Metall
Ref.-Nr.	Ref.-Nr.
13951	13951

Monitorkonsolplatte



Stahlblechplatte für Schwenkarm, weißaluminium (RAL 9006) beschichtet. Tragkraft 15 kg bei ausreichender Gegenlast im Geräteträger.

Maße: 350 x 350 x 10 mm (B x T x H)

Wir fertigen jedes Sondermaß nach Ihren Angaben. Fragen Sie uns!

- Auslaufmodell -

swingo® Holz-Kunststoff	swingo®-clinic Metall
Ref.-Nr.	Ref.-Nr.
13952	13952

Monitorkonsolplatte



Stahlblechplatte für Schwenkarm, weißaluminium (RAL 9006) beschichtet. Tragkraft 15 kg bei ausreichender Gegenlast im Geräteträger.

Maße: 350 x 350 x 10 mm (B x T x H)

Wir fertigen jedes Sondermaß nach Ihren Angaben. Fragen Sie uns!

- Auslaufmodell -

swingo® Holz-Kunststoff	swingo®-clinic Metall
Ref.-Nr.	Ref.-Nr.
13952	13952

Halter für Monitorkonsolplatte



drehbar. Zur Befestigung oben am Trägerprofil oder an einer Quertraverse, weißaluminium (RAL 9006).

Bitte Monitorkonsolplatte Ref.-Nr. 13952 dazu bestellen.

- Auslaufmodell -

swingo® Holz-Kunststoff	swingo®-clinic Metall
Ref.-Nr.	Ref.-Nr.
16359	16359

Halter für Monitorkonsolplatte



drehbar. Zur Befestigung oben am Trägerprofil oder an einer Quertraverse, weißaluminium (RAL 9006).

Bitte Monitorkonsolplatte Ref.-Nr. 13952 dazu bestellen.

- Auslaufmodell -

swingo® Holz-Kunststoff	swingo®-clinic Metall
Ref.-Nr.	Ref.-Nr.
16359	16359

Quertraversen / Reling / Trägerplatte für Steckdosenleiste

Bei Profilhöhen ab 957 mm und bei Wagen ohne Schubladen ist zur Sicherstellung der Stabilität eine Quertraverse Ref.-Nr. 16555 bzw. 16554 unbedingt erforderlich.

für Wagen 45

Quertraverse 45 Metall



zur zusätzlichen Stabilisierung der Wagen. Bietet die Möglichkeit, vorne oder hinten z. B. eine Steckdosenleiste anzubringen. Aus Metall, pulverbeschichtet, grauweiß (RAL 9002).

Maße: 450 x 20 x 100 mm (B x T x H)

swingo® Holz-Kunststoff	swingo®-clinic Metall
Ref.-Nr.	Ref.-Nr.
16555	16555

für Wagen 60

Quertraverse 60 Metall



zur zusätzlichen Stabilisierung der Wagen. Bietet die Möglichkeit, vorne oder hinten eine Normprofilschiene oder Steckdosenleiste anzubringen. Aus Metall, pulverbeschichtet, grauweiß (RAL 9002).

Maße: 601 x 20 x 100 mm (B x T x H)

swingo® Holz-Kunststoff	swingo®-clinic Metall
Ref.-Nr.	Ref.-Nr.
16554	16554

Traverse 45 Holz-Kunststoff



als zusätzliche hintere Aufkantung der Platten oder Kippsicherung; **nicht zur Stabilisierung geeignet.**

weiß

Maße: 450 x 20 x 110 mm (B x T x H)

swingo® Holz-Kunststoff	
Ref.-Nr.	
13984	

Traverse 60 Holz-Kunststoff



als zusätzliche, hintere Aufkantung der Platten oder Kippsicherung; **nicht zur Stabilisierung geeignet.**

weiß

Maße: 601 x 20 x 110 mm (B x T x H)

swingo® Holz-Kunststoff	
Ref.-Nr.	
13983	

Reling 45



für Ablageplatte, 450 mm breit, 450 mm tief, weißaluminium (RAL 9006), pulverbeschichtet, Ø 8 mm. Montage am Trägerprofil.

swingo® Holz-Kunststoff	swingo®-clinic Metall
Ref.-Nr.	Ref.-Nr.
16646	16646

Reling 60



für Ablageplatte, 600 mm breit, 450 mm tief, weißaluminium (RAL 9006), pulverbeschichtet, Ø 8 mm. Montage am Trägerprofil.

swingo® Holz-Kunststoff	swingo®-clinic Metall
Ref.-Nr.	Ref.-Nr.
16648	16648

Trägerplatte 45



für Steckdosenleiste. Aus Metall, grauweiß (RAL 9002) pulverbeschichtet; variabel montierbar hinten, innen oder unten. Durch die zurückgesetzte Montagemöglichkeit innerhalb der Profile, werden Stecker vor Beschädigung geschützt. **Nicht zur Wagenstabilisierung geeignet.**

Maße: 450 x 12 x 60 mm (B x T x H)

swingo® Holz-Kunststoff	swingo®-clinic Metall
Ref.-Nr.	Ref.-Nr.
16235	16235

Trägerplatte 60



für Steckdosenleiste. Aus Metall, grauweiß (RAL 9002) pulverbeschichtet; variabel montierbar hinten, innen oder unten. Durch die zurückgesetzte Montagemöglichkeit innerhalb der Profile, werden Stecker vor Beschädigung geschützt. **Nicht zur Wagenstabilisierung geeignet.**

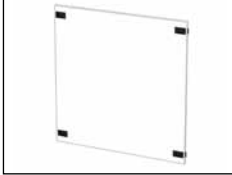
Maße: 600 x 12 x 60 mm (B x T x H)

swingo® Holz-Kunststoff	swingo®-clinic Metall
Ref.-Nr.	Ref.-Nr.
16236	16236

Rückwand

für Wagen 60

Rückwand 60 für Basismodell



aus robustem Metall, weiß (RAL 9010) mit Einrastmechanismus.

Maße: 600 x 645 mm (B x H)

Bitte zusammen mit Wagen bestellen, da keine nachträgliche Montage möglich.

Rückwand in Sondermaßen auf Anfrage.

swingo® Holz-Kunststoff	swingo®-clinic Metall
Ref.-Nr.	Ref.-Nr.
14714	14714

Zubehör für swingo® + swingo®-clinic 45 und 60

Abfallsammler / Abwurf-Schalen / TFT-Halter / Schwenkarm mit TFT-Halter

Die Referenznummern beinhalten das Zubehöerteil komplett mit Befestigungsmaterial. Alle Zubehöerteile lassen sich einfach an den Wagen **swingo®** und **swingo®-clinic** montieren.

Abfallsammler „tomo“



aus glattem und leicht zu reinigendem Kunststoff (100% Polypropylen), grau (RAL 7045), mit abnehmbarem, Deckel und mit Halterung. Inhalt 10 Liter (für Müllsäcke ca. B 450 x H 350 mm).

Maße:
315 x 180 x 315 mm (B x T x H)

Ref.-Nr. **14097**

für Normschiene
Ref.-Nr. **14066**

Abfallsammler „tango“



praktische Öffnung des Deckels durch Kniebetätigung. Gehäuse aus Kunststoff, verkehrsweiß (RAL 9016), inkl. Befestigungsmaterial.

Inhalt 8 Liter
Maße:
220 x 220 x 360 mm (B x T x H)

Ref.-Nr. **16701**

Inhalt 20 Liter
Maße:
350 x 250 x 520 mm (B x T x H)

Ref.-Nr. **16702**

Für die Befestigung am Wagen bitte zusätzlich 2 Normprofilschienen, Ref.-Nr. 13924 (Seite 21) bestellen.

Abwurf für Instrumente



mit Polypropylen-Schale weiß und mit Halterung, sterilisierfähig bis 134 °C.

Maße:
300 x 230 x 130 mm (B x T x H)
mit Schlitzdeckel
Ref.-Nr. **13912**

ohne Schlitzdeckel
Ref.-Nr. **13960**

Abwurf



Schale aus Edelstahl, mit Befestigungskloben Ø 320 mm.

Ref.-Nr. **13911**

TFT-Halter



für Flachbildschirm (VESA-Standard 75 und 100 mm). Montage an höhenverstellbarer Stange seitlich am Profil oder an einer Quertraverse. Bitte Quertraverse separat bestellen.

Traglast bis max. 15 kg
Ref.-Nr. **16346**

Schwenkarm mit TFT-Halter



mit TFT-Halter für Flachbildschirme (VESA-Standard 75 und 100 mm), RAL 9006 weißaluminium. Dreh- und neigbar. Arm schwenkbar, Schwenkbereich 300 mm.

Traglast bis max. 12 kg
Ref.-Nr. **16638**

„alegro“ Monitorträgersystem

Für stufenlose exakte Fixierung ohne Kraftaufwand. Horizontal und vertikal dreh-, neig- und schwenkbar. Monitoraufnahme mit VESA 75/100 Adaption.

„alegro“ Halter für Monitor



auf fest eingestellter Edelstahl-Stange im Trägerprofil befestigt. Höhe ca. 400 mm oberhalb des Profils.

Traglast bis max. 12 kg
Ref.-Nr. **25023**

Traglast bis max. 18 kg
Ref.-Nr. **25049**

„alegro“ Halter für Doppelmonitoring



an Alu-Traverse zwischen zwei Trägerprofilen für optimale Synchron-einstellung. Kabelführung in den Profilen.

für **Wagen 60**

Traglast bis max. 2 x 12 kg
Ref.-Nr. **25003**

Traglast bis max. 2 x 18 kg
Ref.-Nr. **25029**

„alegro“ Halter für Monitor



an Alu-Traverse zwischen zwei Trägerprofilen. Kabelführung in den Profilen.

für **Wagen 45/60**

Traglast bis max. 12 kg
Wagen 45 Ref.-Nr. **25064**
Wagen 60 Ref.-Nr. **25062**

Traglast bis max. 18 kg
Wagen 45 Ref.-Nr. **25055**
Wagen 60 Ref.-Nr. **25063**

„alegro“ Halter für Monitor auf Quertraverse



aus Metall, grauweiß, (RAL 9002).

für **Wagen 45**
Maße: 450 x 127 x 522 mm (B x T x H)

Traglast bis max. 12 kg
Ref.-Nr. **12251**

für **Wagen 60**
Maße: 600 x 127 x 522 mm (B x T x H)

Traglast bis max. 12 kg
Ref.-Nr. **12250**

„alegro“ Monitorhalter auf Schwenkarm



mit 1 Drehgelenk und integrierter Kabelführung. Ausladung: 300 mm.

Traglast bis max. 12 kg
Ref.-Nr. **25024**

Traglast bis max. 18 kg
Ref.-Nr. **25050**

„alegro“ Monitorhalter auf Schwenkarm



mit 2 Drehgelenken und integrierter Kabelführung. Ausladung: 300 mm.

Traglast bis max. 12 kg
Ref.-Nr. **25020**

Traglast bis max. 18 kg
Ref.-Nr. **25046**

„alegro“ Monitorhalter auf Gelenkarm



mit Adapterwinkel außen oder innen am Trägerprofil und integrierter Kabelführung. Ausladung: 300 mm.

Traglast bis max. 12 kg
Ref.-Nr. **25013**

Traglast bis max. 18 kg
Ref.-Nr. **25039**

„alegro“ Monitorhalter auf Doppelgelenkarm



mit Adapterwinkel außen oder innen am Trägerprofil und integrierter Kabelführung. Ausladung: 2 x 150 mm.

Traglast bis max. 12 kg
Ref.-Nr. **25014**

Traglast bis max. 18 kg
Ref.-Nr. **25040**

Verbandmittelspender / Injektionsset / KOMBI-Set

Wenn Sie mehr über unsere Spender-Serien COMPACT und PicBox[®] wissen möchten, dann fordern Sie bitte unseren Prospekt und Preisliste Spendersystemen + Entsorgungsboxen an.

Verbandmittel-spender COMPACT



Qualitativ hochwertiges Gehäuse, weiß kunststoffurniert, staubdicht abgedeckt durch Plexiglasscheiben, griff-technisch optimale Einteilung; zum Verschrauben zwischen den Profilen.

Maße:
600 x 220 x 450 mm (B x T x H)
Ref.-Nr. 13913

Injektionsset COMPACT



Qualitativ hochwertiges Gehäuse, weiß kunststoffurniert, staubdicht abgedeckt durch Plexiglasscheiben, griff-technisch optimale Einteilung; zum Verschrauben zwischen den Profilen.

Maße:
600 x 220 x 450 mm (B x T x H)
Ref.-Nr. 13914

Injektionsset PicBox[®]



Der Spender nach First-in/first-out Prinzip und Staubschutz nach DIN 58953 Grauweißes Kunststoffgehäuse mit glasklaren Schütten. Die Schütten werden von oben befüllt, das Material unten entnommen. Jede Schütte mit Staubschutzdeckel. Bestehend aus Spritzenspender mit 3 Schütten und Kanülenspender mit 5 Schütten; zum Verschrauben zwischen den Profilen.

Maße:
600 x 200 x 410 mm (B x T x H)
Ref.-Nr. 13915

KOMBI-Set



für Blutentnahme und Injektion. Bestehend aus Tupferspender TAKEFIX und Tupferbefeuchter TIPPFIX sowie Zusatzbehälter aus grauweißem, unzerbrechlichen Kunststoff.

Empfehlenswert als Anbauteil für das Injektionsset.

Maße:
120 x 230 x 265 mm (B x T x H)
Ref.-Nr. 13916

Diverse Zubehörartikel

Standsicherung



Set mit 4 Standsicherungsecken aus schwarzem Zellgummi, einseitig klebend. Zur Sicherung der Geräte, wenn der Wagen bewegt wird.

Maße:
40 x 40 x 5 mm (B x T x H)
Ref.-Nr. 17222

Universalhalter Snap



für Spenderboxen mit Einmalhandschuhen, Tissues oder Wischtüchern. Ein federnder Spannschieber hält Boxen aller Art bis 1 kg für Einhandbedienung bereit. Mit Halterung für Trägerprofil.

Ref.-Nr. 15606

Halter für Spenderboxen



aus Edelstahl, gebürstet. Passend für 1 bis 4 gängige Spenderboxen mit Einmalhandschuhen, Tissues, mit Befestigungsmaterial für **swingo** oder **swingo-clinic**.

Halter 1-fach für (für 1 Box)
Innenmaße:
142 x 94 x 250 mm (B x T x H)
Ref.-Nr. 13026

Halter 3-fach (für 3 Boxen)
Innenmaße:
253 x 94 x 394 mm (B x T x H)
Ref.-Nr. 13027

Halter 4-fach (für 4 Boxen)
Innenmaße:
253 x 94 x 525 mm (B x T x H)
Ref.-Nr. 05071

NEU

Kanülensammler Schluckfix



Einmalbehälter zur Aufnahme von ca. 500 gebrauchten Kanülen. Aus schwarzem Recycle-Kunststoff.

Maße:
55 x 100 x 170 mm (B x T x H)

Schluckfix-Set
mit 20 Boxen, inkl. Halterung
Ref.-Nr. 13917

Schluckfix Originalkarton
mit 100 Boxen, ohne Halterung
Ref.-Nr. 09490
separat für Schluckfix
Ref.-Nr. 13918

Halterung

Sensor-Spender



aus Aluminium natur eloxiert, für 1 Liter Standardflasche mit Seifen- und Desinfektionsmitteln. Halterung aus Edelstahl, rechts oder links montierbar. Bei Bestellung bitte angeben.

Maße:
95 x 210 x 290 mm (B x T x H)
Sensor-Spender
Ref.-Nr. 16204

Abtropfschale

separat, herausnehmbar für Ref.-Nr. 16204
Ref.-Nr. 16256

Seifen- und Desinfektionsmittelspender



Befestigung rechts oder links möglich. Aus Aluminium natur eloxiert. Für Standardflaschen mit Inhalt 1 Liter.

Maße:
95 x 185 x 290 mm (B x T x H)
Ref.-Nr. 16087

Abtropfschale

separat, herausnehmbar für Ref.-Nr. 16087
Ref.-Nr. 16256

**Entsorgungsbox
„Medi-Müll“
à 1,5 Liter**



aus sonnengelbem Polypropylen mit HAEBERLE-grünem Deckel. Bietet 3 praktische Abstreifhilfen für alle Kanülentypen, auch Vacutainer. Ideal geeignet für Skalpelle, Pipetten, Glasbruch, Tupfer usw.

Höhe 152 mm
Ø des Deckels 143 mm,
Ø des Bodens 108 mm

Set mit 20 Boxen und Halterung.

Ref.-Nr. **13919**

Staffelpreise auf Anfrage.

„Medi-Müll“

Karton mit 100 Boxen, ohne Halterung

Ref.-Nr. **16653**

Halterung

separat für „Medi-Müll“

Ref.-Nr. **13920**

Armauflage



schwarz, gepolstert mit Integral-schaum, mit 2 Befestigungskloben, besonders stabil.

Ref.-Nr. **13923**

Katheter-Köcher



aus Edelstahl, 3-fach unterteilt; zum Einhängen in Normprofilschiene.

Maße:
160 x 80 x 570 mm (B x T x H)

Ref.-Nr. **13959**

Bitte Normprofilschiene Ref.-Nr. 13924 zur seittl. Befestigung dazu bestellen.

Halterung



für 2 L Sauerstoff-Flasche, silber-aluminium.

Oberer Haltering Ø 102 mm,
unterer Haltering Ø 84 mm.

Ref.-Nr. **13956**

**Infusions-
flaschenhalter**



verchromt, mit 4 Haken, Ø 25 mm, für Einhandbedienung.

Ref.-Nr. **13927**

**„CUPFIX“
Ampullenöffner**



Halterung

grauweiß, Gehäuse Kunststoff, Auf-fangbehälter für Ampullen, abnehm-bar. Diamantfeile federnd, in rostfreier Platte gelagert.

Maße:
70 x 150 x 200 mm (B x T x H)

Ref.-Nr. **13921**

Ersatz-Diamantfeile
für „CUPFIX“
Ref.-Nr. **04663**

separat für „CUPFIX“

Ref.-Nr. **13922**

**Reanimationsbrett
mit Halterung**



aus robustem blauen Polyäthylen, sehr stabil und trotzdem leicht (2 kg). Belastung bis 150 kg. Halterung aus Edelstahl. Anatomisch geformte Kopf-mulde für richtige Positionierung bei Herzdruckmassage. Verwendbar für Wagenrückwände von min. 380 mm Höhe.

Maße:
600 x 420 x 60 mm (B x T x H)

Ref.-Nr. **17370**

Normprofilschiene



zur **seitlichen** Befestigung. Aus Edelstahl mit 2 Befestigungspunkten.

Länge 420 mm

Ref.-Nr. **13924**

Normprofilschiene



zur **rückseitigen** Befestigung. Aus Edelstahl mit 2 Befestigungspunkten.

Länge 440 mm

Ref.-Nr. **13953**

Halterung



für Sauerstoff-Flasche 5/10 Liter mit Flaschendurchmesser 145 mm; inkl. oberem Haltebügel mit flexiblem Band.

Ref.-Nr. **16322**

Zusätzlicher Haltebügel
mit flexiblem Band, separat

Ref.-Nr. **16324**

**Endoskophalterung/
Plexiglasschutzrohr**



Universal-Endoskophalterung aus Plexiglas mit mehreren Ausschnitten für Endoskope und Zubehör. Höhen-verstellbare Stange zur Einhandbe-dienung.

Ref.-Nr. **13979**

Plexiglasschutzrohr, 1200 mm lang unten offen. Innen Ø 3,2 cm. Außen Ø 40 mm mit Halteklammern für swingo®

Ref.-Nr. **13977**

dto., unten geschlossen,
für Desinfektionslösung

Ref.-Nr. **13978**

Kabel- und Schlauchhalter



grau, Ausladung ca. 950 mm. Rohre aus silberfarbenem Aluminium mit Einhand-Druckknopf-Verstellung. 2 Gelenke, 2 Kabelführungselemente, inkl. Befestigungskloben.

Ref.-Nr. **13926**

Kabel- und Schlauchhalter



mit Flexwelle. 2 Gelenke aus Kunststoff, Rohre aus silberfarbenem Aluminium, Flexwelle verchromt, inkl. Befestigungskloben.

Ref.-Nr. **16651**

Haken



aus weißem Kunststoff.

Maße:
34 x 66 x 70 mm (w x d x h)

Ref.-Nr. **15171**

Kabelklammer



aus grauem Kunststoff. Zur Befestigung in den Profilmuten.

Ref.-Nr. **19015**

Halter für Kensingtonschloss



zur Diebstahlsicherung von Notebooks. Befestigung am Trägerprofil. Ohne Schloss.

Ref.-Nr. **16424**

Halterung für Kamera



aus Kunststoff (POM = Polyoxymethylen).

Maße:
25 x 6 x 40 mm (B x T x H)

Ref.-Nr. **15390**

Halux® LED F 7-P



LED-Untersuchungsleuchte mit federentlastetem Gelenkarm. Leuchtenkopf mit doppelwandigem Gehäuse zur optimalen Kühlung.

Lichtleistung: **15.000 Lux / 0,5 m**

Anschlussspannung: 100 - 240 V; 50/60 Hz

Ref.-Nr. **05522**

Befestigungskloben für **swingo®**

Ref.-Nr. **14659**

Weitere Halogen- und LED-Leuchten finden Sie in unserem Leuchtenprospekt.

Befestigungskloben



zum universellen Einsatz für alle Anbauteile an **swingo®** und **swingo®-clinic**. Geeignet für die Aufnahme von Rundrohren Ø 10 mm und Ø 16 mm.

Ref.-Nr. **13929**

Steckdosenleiste 4-fach



4 Schutzkontakt Dosen, grüner 2-poliger Schalter, hellgraues Kabel, 3 m lang mit angegossenem Schuko-stecker, Qualitätsgehäuse Aluminium eloxiert mit 2 grauen Kunststoff-Befestigungswinkeln.

Maße:
269 x 44 x 44 mm (B x T x H)

Ref.-Nr. **21693**

Weitere Steckdosenleisten finden Sie im separaten Elektro-Zubehör-Programm.

Elektro-Zubehör

Passend zu den Wagensystemen bieten wir Ihnen ein umfassendes Elektro-Programm in speziellen Ländervarianten an. Fragen Sie uns!

- Das Programm beinhaltet:
- Standard-Steckdosenleisten
 - Modulare Steckdosenleisten
 - Zentrale Ein- / Ausschalter
 - Trenntransformatoren (Stand- und Unterbau-Modelle)
 - Potentialausgleich-System MultiContact POAG
 - Elektro-Verbindungstechnik nach IEC 320 C13/C14
 - Kabelmanagement und Aussteckschutz

Alle Preise verstehen sich zuzüglich Mehrwertsteuer. Als innovatives Unternehmen behalten wir uns Preis- und Konstruktionsänderungen vor. Alle vorherigen Preislisten verlieren ihre Gültigkeit. Im Übrigen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen in der jeweils gültigen Fassung.

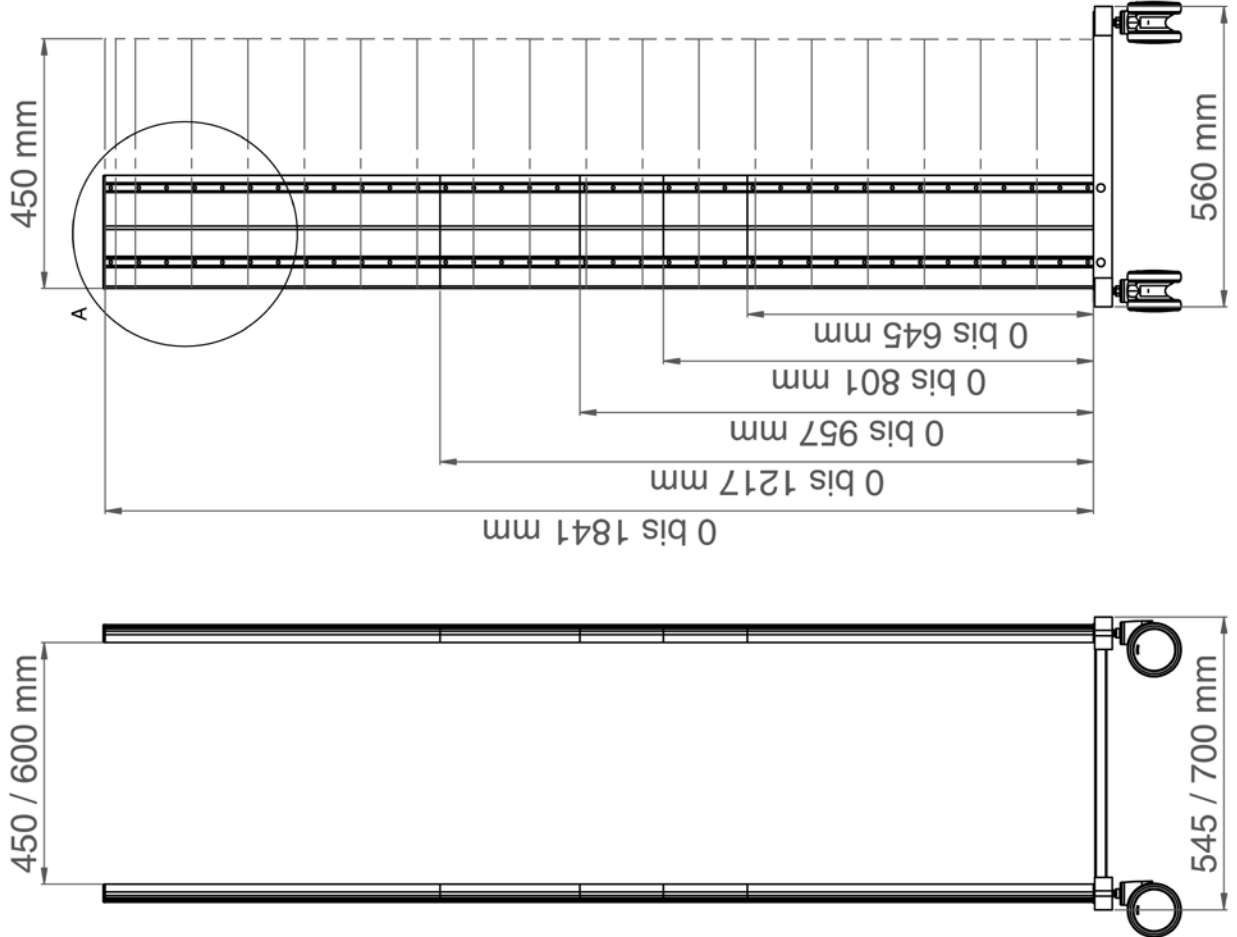
WEEE-Reg.-Nr. DE 20235235



swingo swingo-clinic

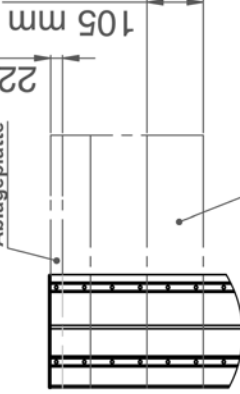
Holz-Kunststoff

Metall



Beispiel Montage im Raster

Ablageplatte



A (1 : 5)

Farbe der Dekorstreifen
und Schiebegriffe

- grau
- blau
- gelb

Profilhöhe



- | Standard | Variabel |
|----------------------------------|--------------------------------------|
| 645 mm <input type="checkbox"/> | 0 - 636 mm <input type="checkbox"/> |
| 801 mm <input type="checkbox"/> | 0 - 1217 mm <input type="checkbox"/> |
| 957 mm <input type="checkbox"/> | 0 - 1841 mm <input type="checkbox"/> |
| 1217 mm <input type="checkbox"/> | |

(Raster = 52 mm)

Bei einer Profilhöhe ab 957 mm
ist aus Stabilitätsgründen eine
Quertraverse Ref.-Nr. 16555
bzw. 16554 erforderlich.

Fahrgestelle / Rollen / Traglast:



Wagen

- 45
- 60

Rollen Ø100

(swingo bis 120 kg)
(swingo-clinic bis 130 kg)

mit 2
Fest-
stellern

- 45
- 60



Rollen Ø125, 2 feststellbar

(swingo bis 120 kg)
(swingo-clinic bis 130 kg)

45

60



Rollen Ø150, 2 feststellbar

(swingo bis 120 kg)
(swingo-clinic bis 250 kg)

45

60



Rollen Ø100

mit Bodenplatte 300 mm tief
(swingo bis 120 kg)
(swingo-clinic bis 130 kg)

mit 2
Fest-
stellern

- 45
- 60



Rollen Ø150; 2 feststellbar

nach hinten verlängert,
elektrisch leitfähig
(swingo bis 120 kg)
(swingo-clinic bis 250 kg)

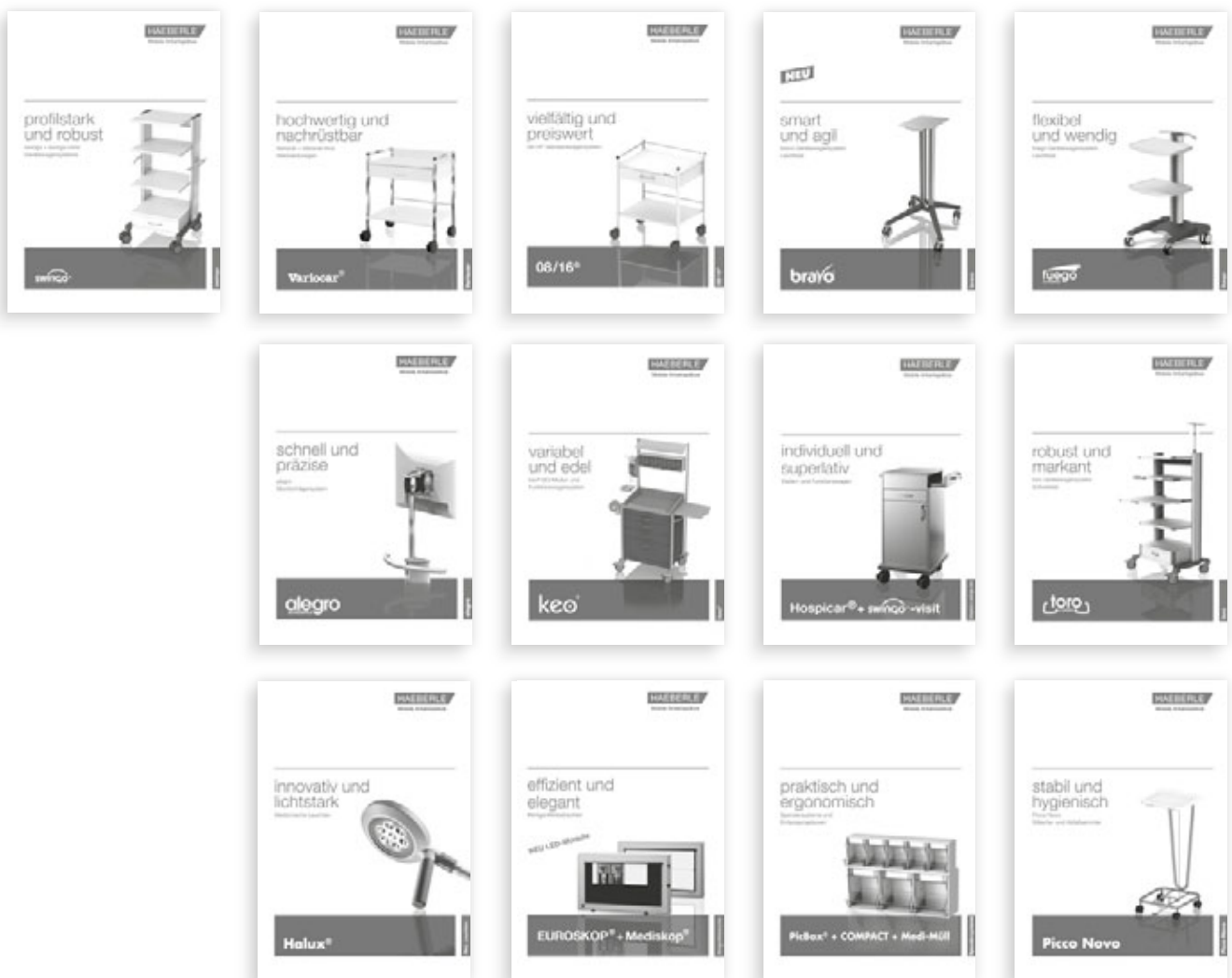
45

60

4 elektr. leitfähige Rollen

-

Unsere vielseitige Produktpalette



Ihr medizin-technischer Fachhändler

HAEBERLE GmbH + Co. KG

Breitwiesenstr. 13, DE-70565 Stuttgart

Postfach 800524, DE-70505 Stuttgart

Telefon +49 (0) 711 78314-0

Telefax +49 (0) 711 78314-77

info@haeberle-med.de

www.haerberle-med.de